
TSR Slovakia, s.r.o.
KONSOLIDOVANÁ VÝROČNÁ SPRÁVA
za rok 2013



Building a better
working world

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Hodžovo námestie 1A
811 06 Bratislava
Slovenská republika

Tel: +421 2 3333 9111
Fax: +421 2 3333 9222
ey.com

**Dodatok správy nezávislého audítora
o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5**

Spoločníkom spoločnosti TSR Slovakia, s.r.o.:

- I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti TSR Slovakia, s.r.o. („Spoločnosť“) k 31. decembru 2013, uvedenú vo výročnej správe Spoločnosti. K uvedenej účtovnej závierke sme dňa 14. júla 2014 vydali správu **nezávislého audítora** v nasledujúcom znení:

„Správa nezávislého audítora

Spoločníkom spoločnosti TSR Slovakia, s.r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti TSR Slovakia, s.r.o. a jej dcérskych spoločností („Skupina“), ktorá obsahuje konsolidovanú súvahu k 31. decembru 2013 a konsolidované výkazy ziskov a strát, výkaz zmien vo vlastnom imaní a výkaz peňažných tokov za rok končiaci k uvedenému dátumu a prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a poznámky.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za konsolidovanú účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie a prezentáciu tejto konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva prijatými v EÚ a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné na zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto konsolidovanú účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že konsolidovaná účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v konsolidovanej účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v konsolidovanej účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky Spoločnosti, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru k účinnosti interných kontrol Spoločnosti. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie konsolidovanej účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a primeraný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru konsolidovaná účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Skupiny k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva prijatými v EÚ.

14. júla 2014

Bratislava, Slovenská republika

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257

Ing. Peter Uram-Hrišo
Licencia UDVA č. 996“

- II. Overili sme tiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán Spoločnosti. Našou úlohou je vydať na základe nášho overenia názor o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že účtovné informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú získané z účtovnej závierky, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s touto účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 1 – 5 sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z uvedenej účtovnej závierky a účtovných kníh Spoločnosti sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach v súlade s účtovnou závierkou Spoločnosti k 31. decembru 2013, a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

28. júla 2014
Bratislava, Slovenská republika



Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257



Ing. Peter Uram-Hrišo
Licencia UDVA č. 996

1. Základné údaje o materskej spoločnosti:

<u>Obchodné meno:</u>	TSR Slovakia, s.r.o.
<u>Sídlo:</u>	Röntgenova 28, 851 01 Bratislava
<u>Identifikačné číslo:</u>	35 801 654
<u>Daňové ident. číslo:</u>	2020281417
<u>Deň vzniku:</u>	11.12.2000
<u>Právna forma:</u>	spoločnosť s ručením obmedzeným
<u>Predmet činnosti:</u>	kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod), kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod), sprostredkovateľská činnosť, činnosť podnikateľských, organizačných a ekonomických poradcov, podnikanie v oblasti nakladania s iným ako nebezpečným odpadom
<u>Štruktúra spoločníkov:</u>	TSR Recycling Holding GmbH, Bottrop, Nemecko Jörgen Johannes Jozeph Sassen, Praha
<u>Štatutárny orgán:</u>	spoločnosť má dvoch konateľov
<u>Základné imanie:</u>	2 600 000 EUR

2. Základné údaje o dcérskych spoločnostiach:

<u>Obchodné meno:</u>	Steelage Slovakia s. r. o.
<u>Sídlo:</u>	Röntgenova 28, 851 01 Bratislava
<u>Identifikačné číslo:</u>	45 406 880
<u>Daňové ident. číslo:</u>	2023002377
<u>Deň vzniku:</u>	10.03.2010
<u>Právna forma:</u>	spoločnosť s ručením obmedzeným

Predmet činnosti: kúpa tovaru na účely jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod), sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu / výroby / služieb, prenájom nehnuteľností spojený s poskytovaním iných než základných služieb spojených s prenájomom, prenájom hnutelých vecí, finančný lízing, činnosť podnikateľských, organizačných a ekonomických poradcov, administratívne služby, nákladná cestná doprava vykonávaná vozidlami s celkovou hmotnosťou do 3,5 t vrátane prípojného vozidla, logistická činnosť - optimalizácia prepravných ciest, čistiace a upratovacie služby, skladovanie, manipulácia s tovarom, opracovanie kovu jednoduchým spôsobom, podnikanie v oblasti nakladania s iným ako nebezpečným odpadom, počítačové služby, podnikanie v oblasti nakladania s nebezpečným odpadom

Štruktúra spoločníkov: TSR Slovakia, s.r.o.

Štatutárny orgán: spoločnosť má dvoch konateľov

Základné imanie: 5 000 EUR

Obchodné meno: Steelage Czech Republic s. r. o.

Sídlo: Sokolovská 192/79, Karlín, 186 00 Praha 8

Identifikačné číslo: 01452126

Daňové ident. číslo: CZ01452126

Deň vzniku: 5.03.2013

Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným

Predmet činnosti: výroba, obchod a služby neuvedené v prílohách 1 až 3 živnostenského zákona, prenájom nehnuteľností a nebytových priestorov.

Štruktúra spoločníkov: TSR Slovakia, s.r.o.

Štatutárny orgán: spoločnosť má dvoch konateľov

Základné imanie: 200 000 Kč

2. Zhodnotenie činnosti za rok 2013:

Hlavnou činnosťou skupiny ostáva v súlade s činnosťami zapísanými v obchodnom a živnostenskom registri aj naďalej nákup a predaj oceľového šrotu a farebných kovov a poskytovanie podporných služieb pre oceľarský priemysel.

Strategický význam pre skupinu mala v roku 2013 stabilizácia všetkých prevádzok v personálnej, technologickej a obchodnej oblasti.

Odbyt skupiny smeroval v roku 2013 okrem Slovenska aj do zahraničia, najmä do Talianska, Nemecka, Českej republiky, Maďarska, Poľska i Rakúska.

Geografická a odborová diverzifikácia dodávateľského a odberateľského portfólia poskytuje spoločnosti zaistenie voči výkyvom a zmenám na trhu.

Kontinuálne zvyšovanie počtu zamestnancov na všetkých prevádzkach v roku 2012, ako aj v budúcnosti, bolo a je naďalej nevyhnutné pre ďalší rozvoj a stabilizáciu. Spoločnosť TSR Slovakia, s.r.o. a jej 100% - né dcérske spoločnosti Steelage Slovakia s. r. o. a novozaložená Steelage Czech Republic s.r.o. ostávajú stále významnejšími zamestnávateľmi v regiónoch svojej pôsobnosti.

V oblasti životného prostredia a jeho ochrany spolupracuje spoločnosť s externými dodávateľmi s vysokou odbornou spôsobilosťou.

Základné finančné ukazovatele hospodárenia v rokoch 2012 až 2013

V tis. EUR	2012	2013
Výnosy celkom	106 347	87 735
Náklady celkom	105 052	86 661
Hospodársky výsledok	1 295	1 074
Aktíva celkom	31 223	35 916
Vlastné imanie	5 077	6 152

3. Predpokladaný vývoj pre rok 2014:

Primárnymi cieľmi skupiny v roku 2014 je zvyšovanie podielu na trhu, rozšírenie dodávateľského a odberateľského portfólia a rozvoj siete vlastných prevádzok.

Na rok 2014 sú plánované ďalšie investície do strojov, zariadení, technológií a rozvoja prevádzok.

4. Skutočnosti po konci súvahového dňa:

Po konci súvahového dňa nenastali žiadne významné skutočnosti.

5. Informácie o výdajoch na činnosť v oblasti výskumu a vývoja:

Spoločnosť v roku 2013 nevyňaložila žiadne náklady na výskum a vývoj.

6. Iné finančné informácie:

Spoločnosť v roku 2013 nenadobudla žiadne akcie, podiely a podobne.

7. Iné informácie:

Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí.

8. Účtovná závierka:

Účtovná závierka za rok 2013 v plnom rozsahu, vrátane výroku audítora, je prílohou tejto správy.

9. Rozdelenie hospodárskeho výsledku:

Na základe rozhodnutia spoločníkov spoločnosti je hospodársky výsledok materskej spoločnosti za rok 2013 rozdelený nasledovne: 238.516 EUR je prevedených na účet neuhradenej straty minulých rokov. Hospodársky výsledok dcérskej spoločnosti Steelage Slovakia je rozdelený nasledovne: 638.965 EUR je prevedených na účet nerozdeleného zisku minulých rokov a 1.000.000 EUR vyplatených v podobe dividend. Hospodársky výsledok dcérskej spoločnosti Steelage Czech Republic k dátumu zostavenia výročnej správy rozdelený nebol.

10. Vyhlásenie vedenia spoločnosti:

Konatelia spoločnosti, pán Jörgen J. J. Sassen a Ján Ilavský prehlasujú, že údaje uvedené v tejto výročnej správe zodpovedajú skutočnosti a žiadne podstatné okolnosti neboli opomenuté.

V Bratislave, dňa 22.07.2014



Norbert Tóth



Ján Ilavský



Building a better
working world

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Hochševce námestie 1A
811 06 Bratislava
Slovenská republika

Tel. +421 2 3333 9111
Fax +421 2 3333 9232
ey.com

Správa nezávislého audítora

Spoločníkom spoločnosti TSR Slovakia, s.r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti TSR Slovakia, s.r.o. a jej dcérskych spoločností („Skupina“), ktorá obsahuje konsolidovanú súvahu k 31. decembru 2013 a konsolidované výkazy ziskov a strát, výkaz zmien vo vlastnom imaní a výkaz peňažných tokov za rok končiaci k uvedenému dátumu a prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a poznámky.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za konsolidovanú účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie a prezentáciu tejto konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva prijatými v EÚ a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné na zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto konsolidovanú účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že konsolidovaná účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v konsolidovanej účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v konsolidovanej účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky Spoločnosti, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru k účinnosti interných kontrol Spoločnosti. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie konsolidovanej účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a primeraný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru konsolidovaná účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Skupiny k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva prijatými v EÚ.

14. júla 2014

Bratislava, Slovenská republika

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257

Ing. Peter Uram-Hrišo
Licencia UDVA č. 996

Konsolidovaná súvaha

v tis. EUR	Poznámka	Stav k 31.decembru 2013	Stav k 31.decembru 2012
AKTÍVA			
DLHODOBÝ MAJETOK			
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	5	10 317	7 240
Pozemky	5	852	852
Investície		36	39
Nehmotný majetok		37	16
Obstaranie dlhodobého majetku	5	3 179	62
		<u>14 421</u>	<u>8 209</u>
KRÁTKODOBÝ MAJETOK			
Zásoby	6	6 010	4 986
Peniaze a peňažné ekvivalenty	7	1 311	61
Pohľadávky	8	13 173	17 432
Daňové pohľadávky	9	949	483
Ostatný obežný majetok		52	52
		<u>21 495</u>	<u>23 014</u>
AKTÍVA CELKOM		<u><u>35 916</u></u>	<u><u>31 223</u></u>
VLASTNÉ IMANIE			
Základné imanie	10	2 600	2 600
Zákonné a ostatné fondy	10	102	28
Nerozdelený zisk/strata	10	3 450	2 449
		<u>6 152</u>	<u>5 077</u>
ZÁVÄZKY			
Dlhodobé záväzky			
Záväzky z finančného lízingu dlhodobé	11	2 790	1 857
		<u>2 790</u>	<u>1 857</u>
Krátkodobé záväzky			
Záväzky z finančného lízingu krátkodobé	11	885	744
Záväzky	12	5 702	3 064
Daňové záväzky	13	239	321
Rezervy	14	109	154
Úvery	15	18 391	20 006
Úvery od spriaznených osôb	16	1 648	0
		<u>26 974</u>	<u>24 289</u>
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY CELKOM		<u><u>35 916</u></u>	<u><u>31 223</u></u>

Konsolidovaný výkaz ziskov a strát

v tis. EUR	Poznámka	Rok končiaci 31.decembra 2013	Rok končiaci 31.decembra 2012
VÝNOSY			
Tržby z predaja tovaru	17	81 684	102 348
Ostatné výnosy	18	6 051	3 999
PREVÁDZKOVÉ VÝNOSY/NÁKLADY			
Predaný tovar	17	-76 157	-96 270
Spotrebovaný materiál a služby	19	-5 680	-4 451
Osobné náklady	20	-2 667	-2 034
Odpisy, amortizácia a znehodnotenie majetku	21	-1 155	-1 557
Ostatné prevádzkové výnosy/náklady		-111	111
ZISK Z PREVÁDZKOVEJ ČINNOSTI		1 965	2 146
FINANČNÉ VÝNOSY/NÁKLADY			
Nákladové úroky		-380	-367
Ostatné finančné náklady		-192	-77
ZISK PRED ZDANENÍM		1 393	1 702
Daň z príjmov	22	-319	-407
ČISTÝ ZISK ZA ROK		1 074	1 295
Ostatné súčasti komplexného výsledku		0	0
CELKOVÝ KOMPLEXNÝ VÝSLEDOK ZA ROK		1 074	1 295

Konsolidovaný výkaz zmien vo vlastnom imaní

v tis. EUR	Základné imanie	Zákonné a ostatné fondy	Nerozdelený zisk/strata	Spolu
K 1. januáru 2012	<u>2 600</u>	<u>7</u>	<u>1 174</u>	<u>3 281</u>
Čistý zisk za rok			1 295	
Rozdelenie štatutárneho zisku		22	-22	
Ostatné			1	
K 31. decembru 2012	<u>2 600</u>	<u>29</u>	<u>2 449</u>	<u>5 077</u>
Čistý zisk za rok			1 074	
Rozdelenie štatutárneho zisku		73	-73	
Ostatné				
K 31. decembru 2013	<u>2 600</u>	<u>102</u>	<u>3 450</u>	<u>6 152</u>

Konsolidovaný výkaz peňažných tokov

v tis. EUR	Poznámky.	Rok končiaci sa 31. decembra	
		2013	2012
Čistý zisk		1 074	1 295
Úpravy o:			
Odpisy		1 655	1 057
Strata / (zisk) z vyradenia dlhodobého hmotného a nehmotného majetku		-21	-30
Zmena stavu rezerv		-45	48
Daň z príjmu		319	407
Úrokové náklady/výnosy netto		378	366
Opravná položka k dlhodobému majetku		-500	500
Prevádzkový zisk pre zmenou pracovného kapitálu		2 860	3 643
Prírastok pohľadávok z obchodného styku		4 138	-5 950
Úbytok / (prírastok) zásob (Úbytok) / prírastok záväzkov z obchodného styku a ostatných záväzkov		-1 095	-2 722
		3 317	561
Peňažné prostriedky z prevádzkovej činnosti		9 220	-4 468
Prijaté úroky		2	
Platené úroky		-380	-367
(Zaplatená) prijatá daň z príjmov		-923	-491
Čisté peňažné prostriedky z prevádzkovej činnosti		7 919	-5 326
Peňažné toky použité v investičnej činnosti			
Obstaranie dlhodobého hmotného a nehmotného majetku		-7 801	-1 670
Výnosy z predaja dlhodobého hmotného a nehmotného majetku		28	242
Čisté peňažné toky použité v investičnej činnosti		- 7 773	-1 428
Peňažné toky použité vo finančnej činnosti			
Čerpanie úverov		1 648	6 903
Splácanie úverov		-1 618	0
Prijatie finančných lízingov		1 818	171
Splácanie finančných lízingov		-744	-757
Čisté peňažné toky použité vo finančnej činnosti		1 104	6 317
Prírastok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov		1 250	-438
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku roka		61	499
Efekt fluktuácie výmenných kurzov		0	0
Peňažné prostriedky a ekvivalenty peňažných prostriedkov na konci roka		1 311	61

TSR Slovakia, s.r.o.
Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke

Nasledujúce hodnoty boli zahrnuté v dlhodobom majetku.

	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
Aktivovaný finančný leasing	4 850	3 487
Technické zhodnotenie	49	13
Spolu	4 899	3 500

Test znehodnotenia majetku

V roku 2012 Skupina vykonala test znehodnotenia majetku vo svojej dcérskej spoločnosti. Opravná položka 415 tis. EUR voči budove a 85 tis. EUR voči samostatným hnuiteľným veciam bola vykázaná z dôvodu zníženia ich úžitkovej hodnoty. Hlavným predpokladom testu znehodnotenia je, že predajná cena Budovy v dcérskej spoločnosti, je vzhľadom k jej špecifickému umiestneniu a účelu zanedbateľná po odpočítaní nákladov na jej predaj. Výška znehodnotenia, nebola vzhľadom k časovému rozloženiu predpokladaných peňažných tokov závislá od výšky použitého diskontného faktora.

V roku 2013 Skupina túto opravnú položku zrušila v celej výške, nakoľko pominuli dôvody znehodnotenia majetku.

Tvorba a zrušenie opravnej položky vo Výkaze komplexného výsledku je vykázaná v riadku Odpisy, amortizácia a znehodnotenie majetku (poznámka 20).

6. ZÁSoby

K 31. decembru pozostávali zásoby z nasledovných položiek:

	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
Železný šrot a odpad	2 608	2 811
Odpad a šrot z farebných kovov	3 338	2 146
Ostatný materiál	64	28
Spolu	6 010	4 986

K 31. decembru 2013 a k 31. decembru 2012 Skupina nemala zásoby, ktoré by boli založené na zabezpečenie bankových úverov.

Skupina netvorila opravnú položku k zastaraným a nízkoobrátkovým zásobám, keďže ich hodnota by bola nevýznamná.

7. PENIAZE A PEŇAŽNÉ EKVIVALENTY

K 31. decembru pozostávali peniaze a peňažné ekvivalenty z nasledovných položiek:

	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
Bežné bankové účty	1 285	42
Pokladnica, ceniny	26	19
Spolu	1 311	61

Účtami v bankách môže Skupina voľne disponovať.

8. POHĽADÁVKY

	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
Pohľadávky z obchodného styku (okrem spriaznených osôb)	9 836	14 946
Pohľadávky z obchodného styku voči spriazneným osobám	3 274	2 422
Ostatné pohľadávky	90	90
Opravná položka	-27	-27
Spolu	13 173	17 432

Pohľadávky z obchodného styku nie sú úročené a majú väčšinou splatnosť od 30 až 90 dní. K 31. decembru 2013 a k 31. decembru 2012 Skupina nemala pohľadávky, ktoré by boli založené na zabezpečenie bankových úverov.

Skupina vykazuje pohľadávky voči materskej spoločnosti TSR Recycling GmbH a sesterskej spoločnosti TSR Czech republic s.r.o. v netto hodnote, v prípadoch keď je to v rámci skupiny TSR obvyklé a Skupina má právo urobiť zápočet týchto pohľadávok a záväzkov, keďže sú okrem nevýznamnej časti po uplynutí doby splatnosti.

	Hrubá hodnota pohľadávok	Započítaná hodnota záväzkov	Netto hodnota vykázaná ako pohľadávka
TSR Czech republic s.r.o	3 771	-612	3 159
TSR Recycling GmbH	41	-31	10
Spolu	3 812	643	3 169

K 31.12.2012 neboli započítané žiadne pohľadávky a záväzky.

Analýza pohľadávok podľa splatnosti sa nachádza v bode 3. poznámok.

Reálna hodnota pohľadávok nie je významne odlišná od ich účtovnej hodnoty.

9. DAŇOVÉ POHLĀDÁVKY

	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
Pohľadávka z dane z príjmu	455	350
Daň z pridanej hodnoty	394	91
Odložená daňová pohľadávka/závazok	100	41
Spolu	949	483

Odložená pohľadávka a záväzok sa prezentujú v netto výške len vtedy, keď existuje právne vymožitelné právo uznať si pohľadávky z dane z príjmov oproti záväzkom z dane z príjmov a keď sa odložená daň vzťahuje k tej istej fiškálnej autorite. V roku 2013 prišlo k zmene použitej daňovej sadzby na výpočet odloženej daňovej pohľadávky (záväzku) z 23% na 22%.

Výpočet odloženej daňovej pohľadávky je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:		
odpočítateľné	-149	-813
zdaniteľné	-31	0
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:		
odpočítateľné	-15	-104
zdaniteľné	0	0
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	-260	0
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty	0	0
Sadzba dane z príjmov (v %) *	22%	23%
Odložená daňová pohľadávka vypočítaná	100	211
Uplatnená daňová pohľadávka zaúčtovaná	100	91
Zaúčtovaná ako zníženie nákladov	-9	0
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0
Odložený daňový záväzok/poh	0	0
Zmena odloženého daňového záväzku	-9	125
Zaúčtovaná ako náklad/výnos	-9	125
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0

V roku 2012 sa Skupina rozhodla nezaúčtovať odloženú daňovú pohľadávku v dcérskej spoločnosti Steelage Slovakia, s.r.o. z dôvodu dodržiavania zásady opatrnosti. Použitie odloženej daňe závisí od budúcich zdaniteľných ziskov. Skupina vykázala odloženú daň vo výške 57 tisíc eur aj z daňovej straty za rok 2013. Na základe finančných plánov Skupiny sa očakáva, že ju Skupina bude môcť v budúcnosti celú použiť.

10. VLASTNÉ IMANIE

Skupina vytvára zákonný rezervný fond vo výške a spôsobom určených zákonom. Zákonný rezervný fond sa ročne dopĺňa sumou nie menšou ako 5% z dosiahnutého čistého zisku a to až do výšky 10% základného imania.

Za rok 2013 neboli deklarované žiadne dividendy.

11. ZÁVÄZKY Z FINANČNÉHO LÍZINGU

Skupina má vo finančnom prenájme dopravné prostriedky a mechanizmy na manipuláciu a spracovanie kovového šrotu.

Celková suma dohodnutých minimálnych leasingových platieb podľa doby splatnosti:

	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
Závazky splatné do jedného roka vrátane	972	866
Závazky splatné od jedného do piatich rokov vrátane	2 933	2 007
Závazky splatné po piatich rokoch	0	1
Úprava o finančné náklady	-230	-272
Spolu súčasná hodnota minimálnych leasingových platieb	3 675	2 601

Prenajímateľ nemá možnosť navýšiť lízingové splátky. Doba prenájmu predstavuje väčšinu ekonomickej životnosti prenájatých mechanizmov a dopravných prostriedkov.

Reálna hodnota záväzkov z finančného lízingu nie je významne odlišná od ich účtovnej hodnoty.

12. ZÁVÄZKY

	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
Závazky z obchodného styku	6 727	2 752
<i>Z toho záväzky voči spriazneným osobám</i>	<i>2 337</i>	<i>533</i>
Závazky voči zamestnancom	160	166
Ostatné záväzky	463	146
Spolu	7 350	3 064

Reálna hodnota záväzkov z obchodného styku a iných záväzkov nie je významne odlišná od ich účtovnej hodnoty. Žiadne záväzky nie sú zabezpečené formou záložného práva a iného zabezpečenia. Doba splatnosti vyššie uvedených záväzkov je do jedného roka.

Tabuľka nižšie sumarizuje započítanie záväzkov s pohľadávkami:

TSR Slovakia, s.r.o.
Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke

	Hrubá hodnota záväzku	Započítaná hodnota pohľadávky	Netto hodnota vykázaná ako záväzok
TSR Czech republic s.r.o	815	-612	203
TSR Recycling GmbH	331	-31	300
Spolu	3 812	643	3 169

Ďalšie detaily k započítaniu pohľadávok a záväzkov sú uvedené v pozn. 8.

13. DAŇOVÉ ZÁVÄZKY

	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
Daň z príjmu	145	306
Daň z pridanej hodnoty	64	
Ostatné daňové záväzky	30	15
Spolu	239	321

14. REZERVY

	Stav k 1.1.2012	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k 31.12.2012
Rezerva na nevyfakturované dodávky	49	75	49	0	75
Mzdy za nevyčerpanú dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	35	44	35	0	44
Rezerva na audit a daňovú závierku	18	24	18	0	24
Ostatné	3	10	3	0	10
Rezervy spolu	106	154	106	0	154

	Stav k 1.1.2013	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k 31.12.2013
Rezerva na nevyfakturované dodávky	75	41	75	0	41
Mzdy za nevyčerpanú dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	44	40	44	0	40
Rezerva na audit a daňovú závierku	24	15	24	0	15
Ostatné	10	13	10	0	13
Rezervy spolu	154	109	154	0	109

Rezerva na stratové kontrakty bola zrušená ako oprava chýb minulých období. Skupina neeviduje žiadne nároky týkajúce sa prebiehajúcich alebo hroziacich súdnych sporov.

Skupina neponúka svojim zamestnancom zamestnanecké pôžitky nad rámec zákonných povinností.

15. ÚVERY

Bankové úvery a ich účtovné hodnoty sú nasledovné

Názov položky	Mena	Úrok p. a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v EUR k 31.12.2013	Suma istiny v EUR k 31.12.2012
Kontokorentný úver Landesbank Baden-Württemberg	EUR	Eonia+ 1,15%	31.1.2014	11	9 994
Kontokorentný úver ING BANK N.V., pobočka zahraničnej banky	EUR	Euribor+ 1%	31.1.2014	2 655	7 888
Kontokorentný účet COMMERZBANK AG, pobočka zahraničnej banky, Bratislava	EUR	Euribor+ 1,15%	Neurčito	7 725	2 124
Kontokorentný úver SLSP	EUR	Euribor+ 1,09%	30.10.2014	8 000	
Spolu				18 391	20 006

Účtovná hodnota bankových úverov sa približne rovná ich reálnej hodnote. Úvery sú zabezpečené patronátnym prehlásením alebo garanciou materskej spoločnosti. TSR Recycling GmbH & Co. KG v rozsahu podmienok uvedených v rámcových zmluvách.

Skupina spĺňala bankové kovenanty počas celej doby čerpania bankových úverov.

16. ÚVERY OD SPRIAZNENÝCH OSÔB

Sesterská spoločnosť TSR Czech Republic s.r.o. poskytla skupine nasledujúci úver:

Názov položky	Mena	Úrok p. a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v EUR k 31.12.2013	Suma istiny v EUR k 31.12.2012
Krátkodobá finančná výpomoc TSR Czech Republic s.r.o.	CZK	1M Břibor+ 1,15%	30.06.2014	1 648	0

17. TRŽBY Z PREDAJA TOVARU A PREDANÝ TOVAR

Tržby z predaja tovaru pozostávajú z nasledovných položiek:

	2013	2012
Výnosy z predaja kovového šrotu	53 891	72 165
Výnosy z predaja farebných kovov	27 793	30 150
Ostatné výnosy z predaja tovaru	0	33
Spolu	81 684	102 348
Z toho tržby so spriaznenými osobami	27 202	22 602

Náklady na predaný tovar pozostávajú z nasledovných položiek:

	2013	2012
Predaný kovový šrot	51 833	68 464
Predané farebné kovy	24 324	27 806
Spolu	76 157	96 270

18. OSTATNÉ VÝNOSY

Ostatné výnosy pozostávajú z nasledovných položiek:

	2013	2012
Podporné služby pre oceľiarsky priemysel	5 904	3 824
Ostatné	147	175
Spolu	6 051	3 999

19. SPOTREBOVANÝ MATERIÁL A SLUŽBY

Spotrebovaný materiál a služby pozostávajú z nasledovných položiek:

	2013	2012
Doprava	2 534	2 234
Spotreba materiálu	1 481	1 178
Opravy a udržiavanie	573	180
Nájomné	168	159
Spotreba energie	161	86
Ochrana objektov	118	109
Poradenstvo	31	237
Ostatné	614	268
Spolu	5 680	4 451
Z toho od spriaznených osôb	68	450

Spoločnosť sa zmluvne zaviazala platiť nájomné za kancelárske priestory v sume 60 tisíc EUR ročne až do júla 2014.

20. OSOBNÉ NÁKLADY

Osobné náklady pozostávajú z nasledovných položiek:

	2013	2012
Mzdové náklady	1 863	1 407
Zákonné a ostatné poistenie	804	6 27
Spolu	2 667	2 034

21. ODPISY, AMORTIZÁCIA A ZNEHODNOTENIE MAJETKU

Odpisy a amortizácia pozostávajú z nasledovných položiek:

	2013	2012
Odpisy majetku	1 655	1 057
Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k majetku	-500	500
Spolu	1 155	1 557

22. DAŇ Z PRÍJMU

Náklady na daň z príjmu pozostávajú z nasledovných položiek:

	2013	2012
Splatná daň z príjmu	328	532
Odložená daň z príjmu	-9	-125
Spolu	319	407

Odsúhlasenie daňového nákladu vypočítaného s použitím štatutárnej daňovej sadzby vo výške 23 % (2012: 19%) zo zisku pred zdanením, so skutočným daňovým nákladom za roky končiace 31. decembra:

	2013	2012
Zisk pred zdanením	1 659	1 702
Daň z príjmov pri sadzbe 23%	382	323
Nedaňové výnosy – trvalé rozdiely	-	-15
Daňovo neuznané náklady – trvalé rozdiely	68	120
Vplyv zmeny daňovej sadzby	4	-22
Vplyv uznania v minulosti nevykázaného dočasného rozdielu	122	
Umorenie daňovej straty	0	0
Daň	319	407
Efektívna daňová sadzba	19,23%	23,9%

23. SPRIAZNENÉ OSOBY

Spriaznené osoby Skupiny sú materská spoločnosť TSR Recycling Holding GmbH, a iné spoločnosti ako TSR Czech Republic, s.r.o., TSR BALKAN d.o.o., ESA, CRONIMET Ostrava, s.r.o., Cronimet Eesti, Cronimet Latvia, THYSEN ALFA, UD Stahl Recycling, TSR Inowroclaw, TSR Poland.

Nasleduje prehľad transakcií s materskou spoločnosťou:

	Predaje	Nákupy	Pohľadávky	Záväzky
Za rok 2013	660	116	-	-
Za rok 2012	513	135	-	-
31.12.2013	-	-	10	300
31.12.2012	-	-	0	0

TSR Slovakia, s.r.o.
Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke

Predaje a nákupy s ostatnými spriaznenými osobami okrem materskej spoločnosti:

	Predaje 2013	Nákupy 2013	Predaje 2012	Nákupy 2012
TSR Czech Republic	24 482	2 057	20 893	1 956
TSR Recycling Italia	587	0	676	0
Cronimet Ostrava	326	0	450	1
UD Stahl Recycling	11	8 405	291	21 798
Thysen Alfa	1 040	0	146	0
Cronimet Eesti	0	1 990	0	1 874
TSR Poland	0	1 613	0	0
TSR Balkan	0	138	0	1 365
Cronimet Latvia	0	183	0	1 295
TSR Inowroclaw	0	0	0	1 091
Ostatné	0	265	146	540
Spolu	26 446	14 651	22 602	29 920

Zostatky pohľadávok a záväzkov s ostatnými spriaznenými osobami okrem materskej spoločnosti:

	Pohľadávky Stav k 31.12.2013	Pohľadávky Stav k 31.12.2012	Záväzky Stav k 31.12.2013	Záväzky Stav k 31.12.2012
TSR Czech Republic	3 159	1 956	1 648	385
TSR Recycling Italia	0	339	0	0
UD Stahl Recycling	1	1	389	75
Thysen Alfa	0	113	0	0
Cronimet ostrava	49	0		
Ostatné	65	13	0	73
Spolu	3 274	2 422	2 037	533

Medzi spriaznené osoby patrí aj vedenie Skupiny a členovia štatutárnych orgánov spoločnosti. Skupina im neposkytla žiadne úvery, preddavky a záruky. Boli im vyplácané nasledovné pôžitky:

	2013	2012
Peňažné pôžitky	215	113
Nepeňažné pôžitky	14	0
Spolu	229	113

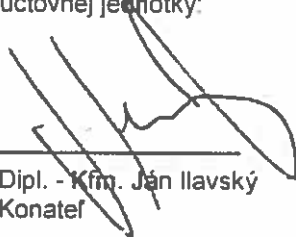

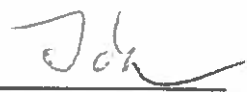
24. PODMIENENÉ ZÁVÄZKY

Vzhľadom na to, že mnohé oblasti slovenského daňového práva doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy, prípadne oficiálne interpretácie príslušných orgánov.

Skupina nie je účastníkom žiadneho významného právneho sporu.

25. UDALOSTI PO SÚVAHOVOM DNI

Po 31. decembri 2013 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v konsolidovanej účtovnej závierke za rok 2013.

Zostavené dňa:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:
Schválené dňa:			
	Dipl. - Kfm. Ján Ilavský Konateľ	Mgr., MUDr. Marian Jánoš, ACCA Hlavný účtovník	Mgr., MUDr. Marian Jánoš, ACCA Hlavný účtovník